

ONTARIO

**Superior Court of Justice
Cour supérieure de justice**

**Warrant of Committal
Mandat de dépôt**

Form / Formule 20J Ont. Reg. No. / Règl. de l'Ont. : 258/98

Seal / Sceau

Small Claims Court / Cour des petites créances de

Claim No. / N° de la demande

Address / Adresse

Phone number / Numéro de téléphone

BETWEEN / ENTRE

Plaintiff(s) / Demandeur(s)/demanderesse(s)

and / et

Defendant(s) / Défendeur(s)/défenderesse(s)

**TO ALL POLICE OFFICERS IN ONTARIO AND TO THE OFFICERS OF ALL CORRECTIONAL INSTITUTIONS IN ONTARIO:
À TOUS LES AGENTS DE POLICE DE L'ONTARIO ET AUX AGENTS DE TOUS LES ÉTABLISSEMENTS CORRECTIONNELS DE L'ONTARIO :**

THIS WARRANT IS FOR THE COMMITMENT OF / LE PRÉSENT MANDAT EST DÉCERNÉ POUR L'INCARCÉRATION DE

Last name / Nom de famille		
First name / Premier prénom	Second name / Deuxième prénom	Also known as / Également connu(e) sous le nom de
Address (street number, apt., unit) / Adresse (numéro et rue, app., unité)		
City/Town / Cité/ville	Province	Phone no. / N° de téléphone
Postal code / Code postal	Fax no. / N° de télécopieur	

A Notice of Contempt Hearing was issued from this court which required
Un avis d'audience pour outrage a été délivré par le tribunal précité ordonnant à

(Name of person required to attend contempt hearing / Nom de la personne tenue de se présenter à l'audience pour outrage)

to attend the sittings of this court at _____ on _____, 20 ____ .
de se présenter aux séances du tribunal à (Time / Heure) le (Date)

At a contempt hearing (Check appropriate box.)
Lors d'une audience pour outrage (Cochez la case appropriée.)

before a judge of the Superior Court of Justice,
devant un juge de la Cour supérieure de justice

before a provincial judge or deputy judge of the Small Claims Court,
devant un juge provincial ou un juge suppléant de la Cour des petites créances,

(a) it was duly proven that the Notice of Contempt Hearing was properly served, and
d'une part, il a été dûment prouvé que l'avis d'audience pour outrage a été signifié en bonne et due forme,

- (b) this court found this person to be in contempt of court because he/she:
d'autre part, le tribunal a reconnu la personne susmentionnée coupable d'outrage au tribunal pour l'un des motifs suivants :

- (Check appropriate box. /
 Cochez la case appropriée.)
- wilfully failed to attend an examination hearing as required by a Notice of Examination (Form 20H), although properly served.
elle a délibérément omis de se présenter à un interrogatoire comme l'exigeait un avis d'interrogatoire (formule 20H), bien que l'avis lui ait été signifié en bonne et due forme.
- attended an examination hearing and refused to answer questions or produce documents or records.
elle s'est présentée à un interrogatoire mais a refusé de répondre aux questions ou de produire des documents ou des dossiers.

At the contempt hearing, a judge of this court ordered this person to be committed.

Lors de l'audience pour outrage, un juge du tribunal a ordonné l'incarcération de la personne susmentionnée.

YOU ARE ORDERED to take the person named above to the nearest correctional institution and admit and
IL VOUS EST ORDONNÉ *d'amener la personne susmentionnée à l'établissement correctionnel le plus proche*

detain him or her there for _____ days.
et de l'y admettre et l'y détenir pendant _____ jours.

This warrant expires twelve (12) months from the date of issue, unless renewed by court order. If renewed, the warrant expires twelve (12) months from the date of the renewal.

Le présent mandat expire douze (12) mois à compter de la date de sa délivrance, sauf si le tribunal le renouvelle par ordonnance. S'il est renouvelé, le mandat expire douze (12) mois à compter de la date du renouvellement.

_____, 20 _____

 (Signature of clerk / Signature du greffier)